A MOON NEWS BOND

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

BUT PUBLIS ET IMPRIMA TOUG LES MERCREDIS

ANT. GAUVIN, Impriment.

TRLEPHONE 3377

Toutes communications engorment Pennements on your impromises, detre

> LE MANITOBA. SAIRT-BORDACE, MARRIEDE

# CARSLEY & CO.

344 rue Main, Winnipeg (Vis-à-vis la rue Notre-Dame Est.)

Durant le mois d'Août

Costumes lerables-Pour dames et fillettes, le reste de notre assertiment, en blanc et couleum asserties. A vendre avec 25 % de réduction.

Bollets hollandais pour dames. Un bel assortiment en dentelle et en broderie. Spécial..... Collets hollandais (dutch) pour dames.—Avec jabots, les derniers modèles. Spácial.....

Ceintures lavables. - Dans les dessins les plus nouveaux. Special ..... Jolis nœuds maria. - Dans les nouvelles couleurs...... Bas de dames - Eu coton noir; grandeure 81, 9, 91.

Spécial, 2 paires pour..... Ban de fil pour dames.-En dentelle ou brodés, noirs ou is unes; toutes les grandeurs..... Camisole pour dames.-Légères, à manches courtes ou sans m auches. Très spécial .....



En Tôle et en

Gravois,

Corniches, "Sky-Lights", Plafonds métalliques, Appareils de Chauffage à Air chaud, Echelles de sauvetage, etc. Adressez à

# 

No 66 avenue Provencher, St-Beniface. Satisfaction garant Tel. 7818 Prix raleonnables,

### DUGAL D'AOUST Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de Sauvetage.

B. de P. 158

239 Ave Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface

# L'Exposition Provincial EST TERMINE ..

Mais pour nous le temps d'exposer ne fait que commencer. Nous invitons donc nos clients à venir voir les les marchandises que nous exhibons cette semaine à l'occasion de l'inauguration des Grands Changements faits à notre établissement.

Toute la balance de nos marchandises d'ete seront sacrifiees au prix coutant.

Toujours en mains, nos lignes spéciales d'échantillons, lesquelles vous ne devez pas oublier de demander à voir. -- Voyez nos vitrines pour ventes spéciales du samedi.

# Chevrier & CE

318 Rue Main, Winniperg

(En face du Dépot du C.N.R.) Notre Motto: Bonne valeur, bas prix, courtoisie pour tous.

## G. A. DUBUC

No. 81, AVENUE PROVENCHER ST. DUNIFACE NEURES DE CONSULTATIONS

6 4 9 a. m. INARE 74 8 p. m.

dans les höpitaux de Paris, Londres Vienno, la môdecine et la chirurgie en général gorge et les maladies nerveuses. Le Dr Swinden (qui parle français) s'occupera de an clientèle durant son absence,

BUREAU: 304 RUE MAIN, TEL. MAIN 2241 RESIDENCE: MAIN 7450

## Dr. LACHANCE

SPECIALITE: CHIRURGIE ET MALADIE: DE LA FERMS

McGEEVY BLOCK AVENUE DU PORTAGE, WEIGHTPEO

Tel. 7204 CONSULTATIONS: 1 & 5 P. M. Téléphone résidence 2613.

Notaire Public. TERRES A VENDRE.

Dans Toates les Paroisses Françaises du Manitoba Argent à Prêter.

B. de P. 819 Telephone 884

## A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET HOTAIRE 216 Avente du Portage (Cct. Sud) Ame porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN ARGERTA PRETER-Placements de fends prives Telephone 334

JOSEPH BERNIER

H. P. BLACKWOOL NOEL BERNIER

J. A. BEAUDAR Bernier, Blackwood, Bernier & Beaupre AVOCATS.

a prôter sur hypothèquel Chambres 512-514, Bloc McIntyre Bae Principale, Winnipeg Tel. No. 2679

### GRYMONPRE

NOTAIRE PUBLIC Licencié en droit de la Faculté de Paris 288 Avenue Provencher SAINT-BONIFACE

Rédaction d'actes en anglais, français et flamand. Terres à vendre. Prêts hypothecaires, Bureaux ouverts tous les jours de 4 à 8 heures du solr.

Albert Dubuc

## Antonin Dubuc

Dubue & Dubue Avocats, Avoués et Notaires BUREAUX:

ST BONL'ACE W NN FIG Provencher Coin Mala et Portage Main 9317 Tel. Main 8696 B. de P 189 Placements de capitaux prives.

# De SPRINGFIELD, (Mass.)

Compagnie d'Assurance contre le Feu

G. A. ROCAN, Agent 64, Avenue, Provencher Tel. Main 9317 - St Beniface

# Médecin et Chirurgien

MALADIES DE LA PEAU Une Spécialité.

Com des rues, Portagefet; Donald.

Tel. 7944

## Les Fetes du Colleges

PROGRAMME

MARDI 16 AOUT

7 00 h. P. M. Bénédiction du 8. Sacrement dans la chapelle du collège. 7.30 h. Souper intime, causerie.

MERCREDI, 17 AOUT

9.30 A. M. Grand'messe pontificale à la cathédrale. 12.00 Banquet au Collège. Est parti pour l'Europe pour studier 2.00 P. M. Promenade en automobile.

> 6.30 P. M. Souper. 8.00 P. M. Séance dans la grande salle du collège.

JEUDI, 18 AOUT.

8.00 A. M. Messe de Requien pour les anciens élèves et professeurs défunts

2.00 P. M. Excursion des anciens à bord du Winnitoba.

La séance de mercredi soir est gratuite, et tous, hors les enfants, sont invités à y assister On y entendra les discours suivants:

M. Roger "Notre Collège" Goulet.

L'Action sociale catholique des anciens élèves Rev. M Arthur Béliveau.

L'Eglise et la haute éducation M Jos Bernier, M. A. L. St-Boniface College, M. J. Dut

En outre il y aura réponse du R. P. Recteur du collège aux discours des anciens élèves et L. P. A Langevin.

cutera un programme musical préparé par M. Ad Potvin

### Hospice Tache

Dimanche soir, Sa Grandeur Mgr. l'Archevêque a béni la pierre angulaire de l'addition faite à l'Hospice Taché.

Mgr l'Archevêque a circulé tout autour de la massive consprières de l'Eglise, au milieu sence d'une foule considérable.

çais et en anglais, et a fait l'élo- les autres fauteurs de discorde ge des RR. SS. de la Charité, en révolte ouverte, la tranquillidont les oeuvres ont été si bien- té ne fut pas acquise pour longfaisan tes pour le Canada et pour temps, puisqu'aujourd'hui les notre province.

que pendant que la foule défilait | Cette fois, la situation est agdevant la pierre donnait le tra- gravée par le conflit religieux. ditionnel coup de marteau et Il est naturel que la crise relidéposait son obole.

geault

destiné aux Incurables.

Quand vous acheterez un remède pour le rhume, ne craignez pas d'employer le Remède pour la toux de Chamberlain, son usage ne présente aucun danger, et une prompte guérison en est le résultat. Recommandé spécialement pour la toux, le rhume et la coqueluhée. Vendu par tous les pharmacieus.

### Uu Souvenir Historique

Dans le charmant discours qu'il prononça au déjeuner offert aux membres du parlement venus pour visiter l'exposition de Bruxelles, le duc d'Ursel, com missaire général de Belgique, connaît cette phrase mémorable pour la première fois. Les uns de réduire la brute.



l'attribuent à Henri Heine, les autres à Michelet, certains même la prêtent à Henri de Bor-

Elle est de Jefferson, le premier représentant officiel des Etats-Unis qui remplaça à Paris Benjamin Franklin, en qualité de plénipotentiaire de la jeune république. En regagnant l'Amérique, l'illustre avocat comélèves à l'écluse St. Andrews, plétait sa pensée dans une lettre qui eut un grand retentissement "Je ne puis quitter ce grand et bon pays, écrivait-il, sans exprimer ma conviction de la supériorité du caractère de ses habitants sur celui des autres nations de la terre. Je n'ai jamais connu de peuple qui eût plus de bienveillance et fût plus capable de chaleur et de dévoue ment dans ses amitiés intimes. La superiorité des Français dans les sci nces, la facilité et la vivacité de leur conversation donnent a leur société un charme qu'on ne peut trouver ailleurs."

## En Espagne

Les graves événements qui se Au cours de la séance on exé- déroulent en ce moment en Espagne attristeront l'univers cathotique.

Tandis que la rupture appa- Pour informations s'adresser à raît complète entre le gouvernement espagnol et le Vatican, les dépêches signalent une recruléments révolutionnaires plusieurs fois matés, mais jamais

Ily a seulememet un an truction et prononcé sur elle les qu'ont éclaté, à Barcelone, de sanglantes émeutes Si l'énergie d'un décor éclatant et en pré- du gouvernement d'alors lui permit de dominer à grande peine Sa Grandeur a parlé, en fran- les socialistes les anarchistes et mêmes hordes menacent encore Une sansare a sait de la musi- la sécurité de l'Etat.

gieuse en France ait une réper-La pierre angulaire avait été cussion par-delà les Pyrénées, fournie et taillée par M, J. Bour- mais il n'est pas possible qu'elle soit, dans la catholique Espa-L'édifice nouveau sera impo- gne, aussi prolongée, ni aussi sant par les proportions. Il sera déplorable dans ses conséquen-

La Patrie.

### Une aventure inconnue de M. Roosevelt

Paris vient d'aveir la joie de posséder en ces murs le grand Teddy, l'illustre Roosevelt, sur qui l'on trouvera plus loin de plus friands détails, le Bonbonnel, le Napolèon .....et le Tartarin américain. De ses multiples aventures, il

en est une seule peut-être dont Teddy ne se vante pas. Elle ent quebots qui desservent la côte Pacifique. Au sortir d'un port, un matelot apparaît si abominablement gris, que le capitaine ordonne sa mise immédiate aux fers. L'homme, furieux se dérappela la phrase célèbre : Tout mène comme un diable, mais homme a deux patries, la sienne trois solides guillards s'approet la France." Tout le monde chent et vont le réduire, quand et ... on voit le futur président mais peu de personees savent le Roosevelt, orgneilleux de ses midable volée qu'homme politi-

Plembage, Chauffage

et Couverture : : :

en Ardoises, Metaux et Graviers

### SPECIALITE

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLIMBERIE POUR LES EDIFICE PUBLIC, EGLISES, COUVENTS, ETC.

Manufacturier d'Echelles de Sauvetage

510 RUE DES MEURONS, -- St. Boniface.

## REPARATIONS DE MONTRES

Les réparations de montres sont comme toujours l'objet de ma constante attention et la ligne dans laquelle il m'est facile de donner à mes clients satisfaction tant qu'au prix et à la qualité de l'ouvrage, qui ne peut être surpassée ailleurs.

A l'Enseigne de la Montre Electrique

PAUL BERNIER.

Orfevre et Graveur. 60 Ave Provencher Saint-Boniface.

De New-York au Havre-Paris (France) Départ chaque jeudi à 10 hrs. a. m.

\*La Touraine.....4 août \*Espagne......25 août 

\* Paquebots à deux hélices

# ALLOWAY & CHAMPION

Représentants spéciaux 362 et 667 Main Street, Winnipeg.

descence d'agitation parmi les é- ou à tout agent de Compagnie de chemin de fer.

Capital Autorise: Capital Verse:

\$4,000,000 \$2,500,000

TRAVERSEE BAPIDE

\$2,300,000 Fonds de reserve: DÉPOTS CONJOINTS,-La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts en commun par le mari et la femme : L'pouvant être retires par l'un ou par l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne, le mari ou la femme ponvant voir aux affaires de banque en venant en viile. En cas de décès, le survivant peu

retirer l'argent sans delai et sans frais. GEO. LALONDE, Gérant. St. Boniface.

Vendredi et Samedi, 12 et 13

### Blanche Maison

31-33 Avenue Provencher, St-Boniface 5 douzaines de blouses en linon pour dames, faites à la dernière mode. Rég. \$1.25, \$1.50 Spécial..... 250 verges de dentelle fines et en différentes qualités et largeur. Régulier 15 à 25 cents la verge. Vendredi et samedi, votre choix..... 300 verges de tapis ciré. Régulier 25 cents. Pour ven-

dredi et samedi, la verge..... 25 paires de chaussures pour enfants : boutonnées et lacées. Rég 75c et \$100. Vendredi et samedi ...... Corsets avec jarretières pour dames. Régulier 50 cents l'our vendredi et samedi.....

6 douzaines (d'overalls) bleu pour garçons. Réguiier 40 cents. Vendredi et samedi ..... 500 verges de broderies et insertions. Régulier 5 à 8 cts la verge. Pour vendredi et samedi, 3 verges pour... 3 douzaines de jaquettes pour dames. Régulier \$1.00 et

\$1.50 pour vendredi et samedi..... pour cadre le pont d'un des par- 2 douzaines d'horloges (alarm clock). Régulier \$1 25. Pour vendredi et samedi..... 10 douzaines de camisoles d'été pour dames. Régulier 15 et 20 cents. Pour vendredi et samedi.....

contentez vous de regarder.

On laisse faire, on regarde le passager Roosevelt, d'un si de la grande République des gne les immobilise Le passager Etate-Unis recevoir la plus for-

.....Laissez moi faire, dit-il, et eut toutes les peines du monde à le tirer des mains de l'ivro-

10c

59c

69c

10c

Cette "aventure de jeunesse," M. Roosevelt, modestement, ne la conte à personne.

nom de celui qui l'a prononcée poings d'acier, se déclare certain que ait encaissée dans sa carriè- le Savon Sos de Lever (une poudre) et la graine I re. Ah! ses poings d'acier ..... On disparattre comme par cuches



MERCREDI, 10 AOUT 1910

## Lettre ouverte a Sir Wilfrid Laurier, Premier Misistre du Canada

Monsieur.

Dans un discours public, que vons avez prononcé à Sainte-Anne des Chênes, Manitoba, parlant en dernier lieu des Métis, vous avez dit, entre autres cho-

"Ils n'ont pas toujours été "bien inspirés, mais la faute en "est qu'ils aimaient trop leur "pays. Ils ont droit cependant "à leur part de liberté, de justice "et de soleil. Ce sont les senti-"ments que je professe à leur "égard et que tout homme bien "pensant partagera avec moi."

Les sou-signés, métis français ont lu avec surprise ces paroles telles que rapportées dans les journaux et confirmées par des témoins auriculaires; ils sont anxieux de recevoir une réponse aux questions suivantes:

10. Par qui les Métis ont-ils

été mai inspirés? 20. Quand ont-ils été mal ins-

pirés ? Est-ce en 1870, alors qu'au prix de grands sacrifices, ils reussissaient à faire inscrire dans l'Acte de Manitoba la clause qui sauvegardait les droits de notre langue et de notre religion?

Est-ce en 1885, alors qu'un grand nombre de patriotes versaient leur sang pour les mêmes causes?

Est-ce depuis 25 ans dans l'appui presque unanime qu'ils on donné au parti libéral?

Veuillez, s'il vous plait, nous le dire.

André Nault, Joseph Riel Alexandre Riel, Louis Lavallée J. W. Poitras, Joseph Mouard, Alexandre Nault, J. Dumas Albert Perrault, Joseph Lavallée, Moise Lavallée, David Riel, Louis Riel, Timothé Allard, Amable Allard, Edmond Per-

Saint-Vital, 6 Août 1910

# LES ANCIENS EL EVES

fêtes jubilaires, nous croyons faire plaisir aux lecteurs du "Manitoba" en leur rappelant les succès remportés jusqu'ici par les élèves du collège de Saint-Boniface. Ces gloires leur appartiennent : elles rejaillissent sur les parents, sur la nationalité tout entière, presque autant que sur le collège et sur les élèves eux-mêmes. Ce serait modestie que nous cacher ce qui doit faire naître en nous la confiance et une fierté bien légitime. On verra que sous le rapport de l'éducation supérieure comme sous b en d'autres, les catholiques, les Canadiens-français de l'onest ne sont pas du tout plus mal partagés que coux des autres groupe ments de religion ou de nationalité différente Si au cours de cet article, nous appuyons surtout sur les succès de nos co-nationanx, c'est que le cours anglais, d'organisation relativement récente, n'a pas encore eu le temps de fournir des gradués. L s premiers finissants de langue anglaise formant une classe tout à fait distincte, ne prendront leurs degrés que l'an prochain. Au reste, les saccès qu'ils ont obtenus de vis quatre ans l'Université, nous donnent l'assurance que diants catholiques anglais ne seront pas inférieurs à leurs émules de langue française.

peler les fameuses médailles du groupement canadiens-français, Jos. Mager. (décédé) Ovide Belgouverneur-général, décernées à c'est un patriotisme, une bonne lavance, J. B. D' Amour.

nombre de points sur les matie- l'Eglise, qui font concevoir les res principales de cette classe. plus belles espérances. Quatre collèges présentaient leurs | Parce que ces hommes : candidate : Saint-Boniface, St. | entourent, n'allons pas dépré John, Manitoba et Wesley. Sur er leur travail. Au lieu de proles vingt-deux concours qui eu- clamer toujours nos faiblesses, rent lieu de 1879 à 1900, le col- il sera plus utile à la bonne caulège de Saint-Boniface, qui ne se catholique et nationale de tracompta que 31 gradués durant vailler à faire disparaître les ce laps de temps, obtint la médaille sept fois; le collège de St-John, qui compta 136 gradués, lutter contre les tendances égol'eut neuf fois; celui de Manitoba, avec 253 gradués, l'eut tois fois, ainsi que le collège Wesley et de fortifier notre bataillon pin, John Burns, Jos. Chabot, seul un instant," qui de 1891 à 1900 compta 95

queur sur trois. tercollégiaux méritent de pren- vance de la nationalité canadien- Ed. McKeown, J. Hearn, R. secours de la religion. dre place ici. Ce sont, en 1880, ne-française. Leur mu'titude Hearn, Jos, Lord, E Rochon, G. M. Art. Hébert, décédé quelques créera l'émulation parmi nous, Noël G. Levêque. G. Bérubé. mois plus tard; en 1885 M.A de forcera de mettre en pleine va-Laronde, instituteur; en 1888 le leur les riches qualités de no-Rév. M. Art. Béliveau, S.Th D. tre race. Voilà une partie de de Saint-Boniface; en 1889, M. vra travailler l'association des Roger Goulet, inspecteur des é- anciens élèves du collège de Stcoles bilingues du Manitoba; en Boniface. 1891, M. Gustave A. Dubuc, M. D. en 1899, M. Elzéar Beaupré, I. C; en 1900, le Rév. M. A Sabourin, S. Th. D, desservant des Ruthènes à Siston.

un seul concurrent sur sei-

Il serait trop long de démontrer que ce ne sont point là des succès isolés, et qu'à l'Université notre collège a toujours su tenir sa place. Voyons tout de devinrent nos gradués, car pour tous les collèges, la pierre de touche par excellence, ce sont les gradués: c'est là le bataillon d'élite qu'on montre avec orgueil et dont l'Alma Mater se pare comme de ses plus beaux joyaux. Or, au collège de Saint-Boniface, ce qui frappe d'abord, c'est le petit nombre d'unités que compte ce bataillon Depuis 1818 jusqu'à 1910 inclusivement, sur 1781 élèves, dont les noms ont été relevés dans les régistres, 61 seulement ont fini leurs études

Sans doute, à part les gradués un bon nombre de nos "anciens" lège, occupent des positions honorables. Sur les quarante-trois lévites que le collège se glorifie d'avoir fourni à la vie religieuse ou ecclésiastique il en est un A l'occasion des prochaines bon nombre qui ne sont pas gradués et dont nous ne sommes pas moins fiers pour celà. Beaucoup d'autres non-gradués se distinguent dans le commerce, l'industrie ou les professions libérales. Il n'en reste pas moins qu'une soixantaine d'élèves seulement ont complété leurs études au collège, et sur ces soixante plus de vingt n'ont pas encore terminé leur stage universitaire ou n'ont pas eu le temps de se créer une position.

Des quarantes gradués qui restent, il en est que nous ne voyons pas, dispersés qu'ils sont sur tout un continent Parmi ceux qui nous entourent, 14 sont prêtres, 10 sont avocats, 4 sont médecins, et quelques autres brillent au premier rang dans leur sphère respective, comme M. L. N. Bétournay, M. Roger Goulet, M. Jean Arpin M. Thomas Beaubien. Elzéar Beaupré, le présidentgénéral de l'A. C. J. C, dont le nom remplit actuellement la yal, Alfred Versailles (décédé), presse canadienne, et qu'on voit Gust. A. Dubuc, Jos. Ryan Jos. au premier rang dans toutes les Rocan, Fortunat La hance, uttes pour la cause du bien.

Evidemment, on n'attend pas ici un panégyrique de tous les personnages qui font honneur à Collin, Phénix Décosse, Jos. Pinotre collège. Il suffit cependant | card, Jaques Prendergast. de citer, outre ceux déjà mentionnés, les noms des Rév. M.M. Béliveau, Rocan. Prud'homme et Sabourin; de M. M. Bernier, Dubuc, Royal, Lachance, et d'autres, pour nous convincte que Pour les succès des élèves l'oeuvre du collège, n'a pas été du collège de Saint-Boniface, stérile Et les hommes dont durant leurs études, les registres nous citons les noms sont à peiuniversitaires sont là pour attes- ne âgés de quarante ans. S'ils ter qu'il n'a jamais été inférieur n'out pu acquérir encore toute aux institutions similaires avec l'influence qu'on leur souhaitelesquelles il entrait en lutte Il rait, ce qu'ils ont, autant et plus M. M. L. N. Bétournay, Honosuffirait pour le prouver de rap- peut-être que dans tout autre rius Daigueault. Alex Larivière, sentira atteint d'une maladie

volonté, un attachement suz enseignements et sur directions de

causes de désunion qui séparent parfois nos hommes influents, de

COMMUNIQUE

## Les anciens eleves du College de St-Boniface.

LEURS ETATS DE VIE. ETAT ECCLESIASTIQUE

CLERGÉ SÉCULIER

Les Révérends Messienrs: J. Arthur Béliveau, Ls. de G. Bé- triotes ? langer, N. Bellavance, Aug. Ber-(décédé). Jean Zerback.

ward (écédé). H. Bernard, E. Côté, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contredite, A. Dubois (décédé), G. Dules catholiques et le Dr Lab rge,
me de l'Emancipation contred Lamy, M. Pierquin.

F. X. Leroux, M. Dufault, A Bel- real lavance (décédé).

JÉSUITES

Alf. B rnier, Paulin Bleau, H. Cormier, Lawrence Drummond, Gustave Jean, Jos. Lajoie, rie: Louis Mailhot, Alex. McDonald, Ach. Rousseau J B. Sauvé, James Walsh.

OBLATS

Jos. Caron, Josaphat Magnan, | à garder le secret." Georges Paillé, Louis Péalapra, F. Sylvestre.

AUTRES

R. P. Charrieau F. M. T., Fr. . Gareault (décedé).

DROIT

Alb. Dubue, P. Beaubien, A. Beaupré, Ant. Dubuc Alex Philion, Lauréat Martineau.....

Gust. Rocan, Jacques Mondor, J. O. Plante, Alex Bernier, Edm. Beaudry, Rosario Prince, J.J. Trudel, Guillaume Charette,

MÉDECINE

M.M. les Docteurs: Paul Ro- été officier de la loge ?" Robert Gui met e, Laurendeau.....

Lambert Breidenbach, Donat

GÉNIE CIVIL M.M. Elzéar Beaupré, Marius Cinq-Mars, Albert Auger, Ls. Bétournay, Alphonse Paradis.

ÉDUCATION M. M. Alex. De Laronde, Roger Goulet, Frs. Carrière, Fortunat Létourneau, (décédé) Jos. Guay,

(décédé) Camille Larrivée, Arthur St. Pierre. SERVICE CIVIL



BANQUE COMMERCE

INDUSTRIE &C

La dyssenterie est une malsavec succès pendant neut épidémies de dyssenterie. mais manqué son effet. ou les adultes, et lorsqu'il est sucré et mélangé d'ean, il est et de la tyrannie, agréable à prendre. Vendu par tous les pharmaciens.

### Ouvrirons-nousles yeux

L'enquête que l'on fait actuellement sur le complot imaginé voudrait elle au cléricalisme seront faits, la periode d'années durant la make and construct the local improvepar les membres de la loge l'Emancipation anra-t-elle l'effet W. Arsenault, Eug. Bédard, d'ouvrir les yeux de nos compa-

nier, Dougald Cameron, (décédé) admis que la loge l'Emancipati- gande du catholicisme. logo. 100 10' 10' m'. m. 3. Kyle ce de la police, un autre est ins- l'abri toutes les insdiscrétions.

> Celui-ci est un drôle ou un imposteur de première force.

"En outre, la loge est des plus mener le coupable à Dieu. tolerantes et nous admettrions

temple, pourvu qu'il s'engageât Mtre Laflamme: "Qu'enten-

dez-vous par tolérance!"

M. Laberge: "J'entends le respect dû aux croyances d'un

Mtre Laflamme: " Et quand M.M. C. H. Royal, A. J. H. vous parlez de soustraire les Ca-Dubuc, Jos. Bernier, Edm. Bu- nadiens du joug du clergé, croyron, Lucien Dubuc, Noel Bernier, ez-vous que cela soit de la tolé-

> M. laberge: "Oui, car ce que nous voulons c'est l'instruction vraie et pure, aux jeunes gens."

Mtre Laflamme: "Vous avez déclareé la guerre au clergé?" M. Laberge: "Au cléricalisme,

mais nou pas à la religion." Mtre Laflamme: "Avez-vous

M. Laberge: Oui." Le maire: "Fondateur." M. Łaberge: "Non, et je le re-

Mtre Laflamme lit alors au témoin le paragraphe de la constitution de la loge dans lequel il est question de l'opposition au clergé.

M. Laberge, interrompant: "Oh! je connais ces articles. C'est moi qui les ai rédigés, de concert avec d'autres."

Mtre Laflamme: "Et est-ce là votre opinion ?"

M. Laberge: "Oui, monsieur." Or ces règlements, les voici en

DERNIERE MALADIE ET FUNE-RAILLES

Art: 51. Lorsqu'un F..... se grave, et qu'il appréhendra une issue fatale, s'il craint que sa fa-

un sèle sacrifoge, ac profitent

sa liberté de conscience. Ces F faisant front sur les rues ou parties de rues F. se relaieront auprès du mala- l'interêt et créer un fond d'amortissement between the said City and an adjoining istes et utilitaires qui menacent M. M. Horace Chevrier, Frank de jusqu'à son dernier moment, de rabaisser notre idéal national Smith, Arth. Cuason, Jean Ar- de façon à ne jamais le laisser

Nous présentions nôtres les études classiques. On George Préfontaine, Jacques, Pa- a pour but, non seulement de multipliera ainsi dans l'ouest, de rent Z. Bertrand, R. Bertrand, Ro- conduire le peuple à l'apostasie un vain- ces hommes instruits, qui, dans mée Chénier, J-B. Lauzon, Alb. mais encore d'empêcher tous la province de Québec, ont sou- Kéroack, Leo Russell, Camille ceux de ses membres, qui sechampions lans ces concours in- des étrangers et assuré la survi- William Tennant, Earl Ohmer, l'heure de la mort, d'obtenir les

> Et M: le Dr Laberge a le front rie est une œuvre de tolérance!

Il faut vraiment que ces genschancelier de l'archidiocèse de l'oeuvre séconde à laquelle de- se guérir. Le remède de Cham- blic ou qu'ils comptent sur l'aberlain pour la Colique, le Cho- bruti-sement de l'opinion pour œuvre qui dans tous les pays également bon pour les enfants peuples latins, est la quintescence de la haine du fanatisme

> distinction entre le cléricalisme ricalisme seul, dit-il, que la maconnerie en veut. Pourquoi en seulement,—à supposer que la et à l'expiration de laquelle les débentudistinction significant quelque chose,-pourquoi en voudrait-elle au cléricalisme qui n'est après C'est à souhaiter. Il est déjà tout que l'instrument de propa-

M. Campbell, Eug Gauthier, on existe depuis une quinzaine Il est trop évident par ce qui 70 Horm. Hogue W. Jubinville, d'années et les témoignages en- se passe en pays où la secte ex-S. Laliberté, A. C. Larivière, Jos. tendus dénomtrent que pendant erce son influence que cléricalis-Lavigne, Alex. Munro J. Poi- tout ce temps les maçons Cana me n'est qu'un mot destiné à tout autre espèce de pavage permenent foot.

tras, J. H. Prud'homme, E. B. diens-français n'ont pas perdu apprivoiser les naïfs qui ont en- de l'avenue Cauchon à la rue Patterson. day of August A. D. 1910. Rocan, J. A. E. Rousseau, Ad leur temps On en trouve dans core quelque religion et qu'en Cout approximatif \$14080.00. De plus, les suivants ont fait réal. M. Grandchamp est l'un Ces distinctions n'existent pas du chemin Ste Marines 20,00.

portant bien la marque du col. charme, D. Gillies, E Labbé, D. apparemment l'un des pontifes sent la version du Dr Labercomme des chiens. Point de prê- approximatif \$22660.00. tre au chevet! Pourquoi? Non bitulithique, blocs de bois récordés ou Entendons-le d'abord dire ce pas seulement parce qu'il porte que c'est que la Franc-Maçonne- sontane évidemment, mais parce de l'Avenue Cauchon à la rue Patterson. que ce prêtre a le pouvoir de ra-

> même un ecclésiastique dans le plique certains courants d'idées venue (lak où elles ne sont pas encore cons qui se manifestent parmi nous trustes. depuis quelques années. Trop lâches pour arborer ouvertement leurs couleurs, les maçons n'en travaillaient pas moins dans les avec leur manière de penser. l'ombre à propager leur haine de Dieu et, sous l'étiquette d'une réforme dont ils espéraient la do mination, à familiariser les fou-

> > La plupart des cas de caivil. roviennent uniquement de la neg ligence. - Souvent les cheveux se hent et la pellicule se forme parce que les glandes du cuir chevelu ournissent plus assez d'huile na irelle. Rien ne pent rémédier à c nanque aussi efficacement que l commade délicatement parfumée rafraichissante Bearine. Evitez calvitie, appliquez parfois de Bearine sur vos cheveux. E vente chez tous les pharmaciens 50 sous le pot.



C'est un onguent épais et adhésif combiné avec du Menthol japonais et de la vaseline, deux médicaments les plus curatifs qui soient connus. Il appaise, guérit et tend á rétablir ceux ; qui souffrent d'hémorroides, maux d'oreils, rhumatismes, échauffements, irritations et autres maladies de la peau.

Le mot "Salve" signific littéralement soyez
bien portant ou en bonne santé. Essayez le
Davis' **Menthel Salve** et vous serez soulagé. En vente chez tous les marchands de produits pharmaceutiques.

DAVIS & LAWRENCE CO., Montrea.

tif, snivant la classe d'ouvrage mentionne cinality of which they force and If, suivant is classe d'ouvrage mentionne cipality of which they form such houndary, and the Council of the City and sacré en encourageant chez les Antonio Béliveau, Frank Shea, Ainsi, la loge l'Emancipation à quatre pour cent par an sur le placement

mera une partie du coût du dit ouvrage, la I the City of St. Boniface provide that no taxe annuelle ne se rapportere qu'à cette hy-laws of the Council of the City of St. is part de la Cité et dans les cas de trottoir adjoining with respect to any roods so for-construit sur un côté de la rue la côti-a- ming boundary lines between the City and Les noms de nos glorieux levé bien des sois l'admiration J. Dussault, Siméon J. Dussault, raient tentés de se convertir à tion sera prelevée sur les propriétés avant ouch Musicipanties, shall have any sorce

> de venir jurer que la maconne- des quatre septièmes du cont total et la ba- de; lance du dit cout sera préserée sur les pro- AND WHEREAS both the Rura! Munipriétés ayant front sur les deux côtés de la cipatity of St Vital and th City of St. Bodie dangereuse, mais elle peut là tiennent à se moquer du puajouté au coût du dit payage une somme lers ou la Diarrhée a été essayé oser qualifir de tolérance une boulevards de chaque côte du dit pavage fera partie du coût du dit pavage.

Avis est aussi donné par les présentes du monde, et surtout chez les qu'en vertu de la Charte de St-Boniface et des reglements de la Cité tous les propriétaires des terrains, même vacants, sur le parcours des rues ou partie des rues cidessous mentionnées auront à faire les connexions avec l'égout de la rue aux endreius Comme tous les maçons haut juges nécessaires par l'ingénieur de la cité d'ici à 30 jours, si non, la cité fera faire ces hupés, le Dr l'aberge f'it une connexions sux frais des propriétaires, et le coût en sera charge à la propriété bénis- of St. Vital. By-laws to the same effect in ciee et sera pavable par taxes speciales the premises have to be passe t by both et le catholicisme, et c'est au clé- pren vers sur les dites propriétés pen lant the said City of St. Bouisace and the said

ties de rues sur lesquelles les dits travaux intends to make and construct and will payables, sont respectivemet comme suit:

PERIODE SEPT ANS

geur sur le côté sud de la rue Hopital en

PERIODE DE VINGT ANS Un pavage de 24° de largeur en asphai-

Un pavage de 24' de largenr en asphal-Sabourin, J. Trudel, F. Turcotte toutes les branches du service visant le prêtre, c'est la religion te, bitulithique blocs de bois créosotés ou public particulièrement à Mont- surtout que l'on veut atteindre. tout autre espèce de pavage permanent adopté par le Conseil sur l'avenue Monck

Un pavage de 24' de largeur en asphalte,

de la secte, est chef du service ge. Avant tout, disent-ils en te, but itique, blocs de bois créosotés ou Séminariste: Albert Baribeau, de l'hygiène municipale à Mont- substance, les membres de l'E- dopté par le Cousell sur l'avenue Oak du mancipation doivent mourir chemin Sie Marie à la rue Dubuc. Cout

Un pavage de 24' de largeur en asphalte Cout approximatif \$14080.00

PERIODE DETRENTE ANS Connexions d'égout nécessaires pour Tout cela encore une fois ex- permettre la construction d'un pavage sur

St-Boniface le 10 août 1910. (Par Ordre) J. B. COTÉ

Ils sont démasqués. Remer. cions ceux qui ont accompli cet- terêt de six pour cent. te bonne œuvre. C'est un bienfait. Le peuple Canadien-français ne mérite pas encorc la honte de passer sous la domination maconnique. Mais n'allons pas croire que l'action maçonaipue devient du coup complétement résolution suivante a été adopimpuissante. Non. Si le maçon ne fait pas de pacte avec le dia-appuyé par le Frère 1er conducble, il en a du moins la mentali- teur qu'il soit résolu : té hypocrite et haineuse. Il vou- ler. Que la Cour Taché No-

Seule, la guerre prudente mais inlassable, à cette secte nous é- selin et fille du Frère J. N. Separgnera les malheurs et la honte qu'elle accumule partout où elle régne.

A une assemblée régulière de éprouvées et à la presse. la Cour Taché No. 252 de l'Ordre des Forest ers Catholiques la

### NOTICE

roads and highways forming the boundary and held in regair and improved by of such Municipality shall have joint jurisdiction over the same

AND WHEREAS Section 671 of the Dans les cas où la Cité en général assu- Municipal Act and 721 of the Charter of until a By-law has been passed in smilar Dans les cas de pavages la Cité assume- terms as nearly as may be by the City and ra le coût des intersections plus un cin- the Municipalities between which there is quieme de la balance du coût de la dite a road forming a boundary, and upon amelioration locale jusqu'à concurrence which improvements are sought to be ma-

rue au partie de rue sur laquelle la dite milace have agreed that the local improve-

d'années que devra curer le pavage, il sera The plank side-walk referred to on the South side of Carriere Street shall be done n exedant pas 25c la verge carrée, et le by and at the expense of the Rural Munimontant necessaire pour completer les cipality of st. Vital, and the grading and duching on Carriere Street, from the Easterly side of st. Mary's Road to the West side of De Meuron Street shall also be done by the Bural Municipality of St. Vital and the grading and ditching on Carriere Street from the West side of De Meuron Street to the East side of Youville Street shall be done by and at the expense of the

AND WHERBAS to give effect to above understanding between the said City of St Boniface and the said Rural Municipality Rural Municipality of St. Vital.

NOW THEREFORE, public notice is Les ouvrages proposés et les rues et par- hereby given that the City of St. Boniface quelle la cotisation spéciale sera prèlevée ments hereinafter mentioned, and will assess and levy the costs there of upon the real property benefitted thereby unless a majority of the owners of the Real Property affected representing at least three fifths (3/5) in value of such Real Property as Un trottoir en madrier de 5'4" de lar- shewn on the last revised assessment roll, petition the Council of the said Lity aface des lots 1 à 11 tous deux inclusive- gainst the same or any or more of them ment plan 1099. Cout approximatif \$227 .- within four weeks after the first publication of this notice.

from the West side of De Meuron Street to the East a de of Youv Ile Street to be te, bitulithique, blocs de bois créosotés ou done at an estimated cost of 25cents per DATED at St. Boniface this 10 th.

Grading and ditching on Carriere street

J. B. COTE City Clerk for the City of St. Boniface.

### SOUMISSION

VILLE DE ST-BONIFACE

vière la Seine sur l'Avenue Provencher. Les enveloppes devront être marquées en dehors "SOUMISSIONS POUR PON-CEAU EN BETON."

Un chèque marqué équivalant à 5% du montant devra accompagner la soumission La plus basse ou toute autre soum ssion ne sera pes nécessairement acceptée, Les plans, spécifications et formes de

soumissions peuvent être ves au bureau de l'Ingénieur de la Ville. J. B COTE

AVIS

Des soumissions cachetés et adressées au soussigné seront reçues jusqu'au 20 août pour l'achat des terres provinciales, N W. 4 section3 township 27, Rang 4 W 2. \$7.00 to l'acre, prix fixe. 8. W. 1 section 3, township 27 rang 5 W 2, \$16.0 de l'acre, prix fixe:

8. W. 4 section 1, township 28, rang 6 W 2, \$16.00 de l'acre, prix fixe Les conditions d'achats sont 10 pour cent accompagnant la soumission, la balance en neuf paiements annuels avec in-

La plus haute ni aucune des sonmissions

eront nécessairement acceptées. Aucun

prix ne sera considéré plus bas que les prix R. P. ROBLIN, Commissaire des Terres Provinciales.

dra se venger par une recrudes 252 de l'Ordre des Forestiers cence de dissimulation et d'acti- Catholique a appris avec douleur la mort de madame Flora Gosselin, épouse du Frère Gos-

nez Ancien Chef Ranger. 2ème. La Cour envoie au Frère Gosselin et au Frère J. N Senez, Ancien Chef Ranger et a leur famille l'expression de ses sincères sympathies.

3èm Que copie de la présente soit transmise aux familles

J. A. Prendergast Sec. Archiviste,

CONVIENT A TOUS LES AGES, RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT et autres affections de la Gorge et de toutes les Maladies des POUMONS. Pris des les premiers symptômes, il détruit le germe de la CONSOMPTION. La vente sans cesse croisante du "BAUME RHUMAL" depuis un quart de siècle justifie la confiance du publie dans ce remède populaire.

En vente chez tous les marchauds :

25c la boutellle

à l'hotel Conture Saint Bouiface

-Madame J. B. Côté et madame A. Lafrance sont parties vendredi pour une promenade à

L'Exposition de Fleurs à Winipeg se tiendra au Pavillon du Horse Show, les 1er, 2 et 3 septembre prochain.

-Avis aux lecteurs du Mani-TOBA-N'oubliez pas de payer votre abonnement qui, est dû depuis longtemps.

-Madame Renaud, No. 11, rue Masson, annonce au public qu'elle prendra des engagements comme garde malade.

-Poulailler et poules de race White Wyandottes à vendre. S'adresser à M. Philippe Gosselin 364 Avenue Taché

M. Theophane Bertrand est & faire co struire deux maisons, une sur la Rue Provencher, l'autre sur la Rue Desautels

-A vendre par MM. Gnilbault et Cie., au bois de chauffage de première qualité: épinette, tremble et cyprès, en gros et en détail. Téléphone 604.

-Perdu. La semaine dernière, un chapelet de grenat, monté en argent. Prière de le rapporter 133 avenue Provencher, chez M. Théophane Bertrand.

-Argent à prêter sur lots de villes et sur formes, taux des plus raisonnables; s'adresser à Messieurs Bernier, Blackwood, Bernier et Beaupré .512 McIntyre Block Winnipeg.

esergante pour faire l'ouvrage dans une famille française de 4 personnes adultes. Gages 18 dollars par mois. Ecrire à Mme E Foret à Francis (Sask)

-Le nombre approximatif d'immigrants agrivés au Canada durant les six premiers mois de l'an ée est de cent soigante mille. De ce nombre il y a environ 90,000 Américains et 70,000 sujets britanniques et autres.

-Toutes les personnes qui désirent aller au Congrès Eucharistique à Montréal feront bien de s'adresser à l'agent du C. P. R. M. Cléophas Marcoux, afin de réserver leurs lits: le premier train partira le 1er septembre à 8 10 A. M.

-Le différeud entre la compagnie du Canadien-Nord et ses plombiers a été réglé, et les hommes qui étaient en grève depuis quelque temps déjà, sont retournés à l'ouvrage andi. On croit qu'ils recevront une augmentattion de 5 centins par heure.

Si votre soie est lent, ou en -désordre, et vous vous sentez lourd, bilieux, constipé, prenez avant de vous coucher ce soir, une dose de Tablettes de Chamberlaln, pour l'Estomac et le Prix. Foie, es demain matin vous serez mieux. Vendu par par tous les pharmaciens.

Winnipeg et R. A. Martel de cet- ci-contre. te ville ont pris possession du local et lieu d'affaires de l'ancienne maison Desjardins et "Cie 35 rue Provencher, entrepreneurs de pompes funèbres, et sont a y y faire d'importantes améliorations et additions, telles que chambre d'enquête, etc. Ils sont tonjours à la disposition du public éprouvé par le cruel décès d'un parent ou ami chéri, et esperent lui donner pleine et en- convention à Ottawa aujourd' tière satisfaction. Ces messieurs hui même. Parmi les délégués s'occupent aussi d'immeubles et de notre province, nommons: d'assurances sur la propriété et Saint-Boniface, M. Alex LaRiviè-

all est bon d'avoir sous la main un reméde simple, efficace et d'un usage facile pour les piqures de moustiques, d'insectes plaies, contusions, brulûres de soleil et blessures de la peau et pour quarante autres maux qui quoique n'étant pas toujours dangereux, peuvent être guéris par une application extérieure. Le Davis' Menthol Salve ("The D. & L.") constitue un tel remède. Vendu en boites métalliques pour 25 sous chez les pharmaciens.





NOTRE - MANIERE

D'examiner les yeux est de nous servir de l'instrument d'ontométrie le plus perfectionné du Canada. Satisfaction garantie.

Pharmacien-Opticien

84 Ave Provencher, St. Boniface



Nones avons des inventions frappantes pour le confort dans les maisons modernes. N tre grand assortiment de LAMPES ÉCECTRIQUES

rempi t toutes les demandes pour l'inttaliation de chaleur, de lumière on de ponvoir. Mas prix aussi sont étonnamment has.

# Laplante & Laplante

TELEPHONE MAIN 6121 Plombiers-Electriciens

-Oa demande de suite une Coin des Rues Aulneau et Masson Saint-Boniface.



recevoir un grand assortiment de corsets pour dames de la fameuse marque D. & A. nous les vendons à des prix spéciaux de 50cts à \$2.00.

Invitation cordiale à tous d venir examiner ces magnifiques sionnaires oblats. corsets et de profiter de ces bas

sur la vie. Nous leur souhaitons la bienvenue. Pour plus -Messieurs N. J. Crépault de amples détails voir l'annonce sent les intestincts. Vendu par

> Vous ne serez pas désappointé si vous employez le véritable Emplatre au Menthol "D&L' contre la Contraction des muscles, Douleurs du dos, etc. Les remèdes efficaces sont imitées par la contrefaçon, n'achetez que le véritable prépare par Davis & en vente tout son ameublement Lawrence Co.

-L'A. C. B. M. se réunit en Mariapolis, M. Décosse.

-Le plus violent incendie qu'on ait jamais vu à Selkirk | vrira ses portes pour la saison a éclaté, vers 2 heures, jeudi der vendredi, août le 12; l'opera nier, aux entrepôts frigorifiques Alaskan, sera jouée vendredi et de la Winnipeg Fish Company, samedi, avec prix populaire. qui ont été rédnits en cendre en Lundi, mardi et mercredi, mamoins d'une heure. Les pertes dame Fiske et sa troupe joueront s'élève à \$80.000, les pompiers "Be-ky Sharp" et mercredi soir ayant été impuissants à éteindre la pièce "Le Pilier de la Soles flammes, vu que les entrepôts | ciété."

leur offraient une proie facile. il y a un appêtit naturel pou. la Beach. Partis samedi apràs mi entouré d'un grand nombre de port du comité des finances soit nourriture. Quand ceci manque, di, nos jeunes amis qui étaient à parents et d'amis. vous pouvez en conclure que bord sont arrivés à destination vous avez besoin d'une dose de dimandhe matin, assez tôt ponr défunte laisse sept enfants. Tablettes pour le Foie et l'Esto- assister à la messe dite par le mac Chamberlain. Elles ren- Rév. Père Labonte, O. M. I. Ils forcissent les organes digestifs, furent ensuite les hôtes de leurs sa famille nos très vives condo-

Matinées : 25c à \$1.00.

Lundi, Mardi et Mercredi 15, 16 et 17 AOUT

Madame Fiske BECKY SHARP

Mercredi Soir 'PILLARDS OF SOCIETY' PRIX : 50c à \$2.00

or aharre on mar ear Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs

Local, fashionable, installation dernier modèle, chambre d'euquête, d'exposition et d'échantillo s de cercueils. Chariots (avec croix) voiture fanèbre, décorations pour chambre mortuaire, anges pleureurs, etc, etc.

Visites sollicitoes. !atisfaction assuree. 35 Avenue Provencher St-Boniface, Man. TELEPHONE COUR ET NUT Main 6588

NOTICE

Rural Municipality of 11 Salab ry .- Re By-Law No. 1, of the School District of Otterborne, No. 1486.

Notice is hereby given that the voting on said by-law, will take place on Wednesday, the 31th day of August A. A. 1910, at the house of A drew Moir, Otterburne, have n the hours of nine o'clock in the 207 RUE HORACE, tire noon and five o'clock in the Af er toor The said by-law. No. 1, authorizes the borrowing on the credit of the said Ott rburne School !!!strict of the Sum of one thou sand eight hundred dol ars annually; the first of such payments to be made on the firent une cordiale reception. Ils for the building of a School house and sont revenus ludic soir, enchanequipment A copy of the said by-law tes de leur rapide voyage et gar- M m y be se n at my office, the head of the dant bon souvenir des politesses nici al Hail, on the 29th day of August 1910, to aproint persons to attend at said colling place, and at the final summing up of the votes.

St-Pierre, Manitoba, August 1st 1910 Paul Chenard Sec-Trea-urer Municipality of DeSalaberry

Provencher St-Boniface, vient de Juniorat de la Sainte-Famille Saint-Boniface, Man.

> Ecole apostolique pour la formation des jeunes gens qui aspirent à devenir prêtres mis-

Pour plus amples renseignements, s'adresser au

R.P. J. Magnan, O. W.I. DIRECTEUR

tous les pharmaciens.

Placez 25 sous en achetant une boite de Davis' Menthol Sal-

-M. Philippe Gosselin offre du collège. de maison tout neuf; à toute personne qui désire le voir, M. Gossoirs de 6 à 9 heures au No. 91 jar ins.

rue Dumoulin. Thibault; St-Norbert; M. Tel- gasin. Doit être poli, propre et lier: Ste-Agathe, M. Jos. Ethier; honnete. S'adresser au maga-Mariapolis, M. l'abbé Rousseau; sin J. H. Bonin Cie. Ltd. 96 Provencher, St Boniface.

-Le Théatre Winnipeg ou-

-Le bateau à gazoline le Quand la digestion se fait bien ["Saint-Boniface" est de retour améliorent l'appétit et régulari- amis du quartier Latin qui leurs léances.

-Et les Raisons de cela

TIME PARINE FORTE to pout employé dans Purity Flour.

dasse inférieure En séparant le qualité supérioure de l'inférieure, le Western Canada Flour Mills emploie un procédé qui ne permet i aucune partie inférieure de ac ler à la partie supérieure.

La farine Purity peut co ter un peu plus cher que les autres, mais les résultats prouvent que c'est la meilleure et la plus économique.



STRONIFACE MANITOBA.

Ancienne maison J. Turenne

BOUCHER 576 Ave Tache, St. Boniface

## Antonio Lanthier

MANCHONNIERS, ETC.

Telephone 7258

reçues par les "boys de là bas"

-Aujourd'hui le 10 aout jour condoléances. de fête au Carnaval d'été pour la population de St. Boniface et Nordwood rue main et avenue Assiniboine Winnipeg. Programme spécial par le Show Parker. 10 cents.

N'oubliez pas de pre dre avec d'Août 1910. rous une bouteille de Chamberlain pour la Colique, le Choléra et la Diarrhée quand vous parti- gé à la Municipalité de Franrez en voyage cette été. Vous klin la moitie du cout d'une ne pourriez pas en acheter sur culvert métalique c'est-à-dire la le train et les bateaux. Les changements d'eau ou de climat cause nisouvent des attaques de diarrhée et il est mieux de se tenir prêt. Vendu par tous les town.4 R 1 E et la sect.34 Town pharmaciens.

Decorations

L'Hôtel-de-Ville de Saint-Bove et soyez préparé contre les niface ornera sa tour et sa facaélectrique à l'occasion des sêtes

Le collège lui-même arborera ses drapeaux et fera certains déselin sera à sa résidence tous les ploiements extérieurs dans ses

Nous croyons que toutes nos -On demande immédiate institutions et les citoyens en dre du préfet, et que le tout soit re ; Lorette, M. le Dr Royal, St- ment un jeune garçon entre général feraient bien de mon-Jean-Baptiste, M. le capitaine 15 à 17 ans, pour ouvrage de ma-ter, aussi, leurs drapeaux. Saint-Boniface prendra ainsi un air de îete qui sera sensible aux aux autorités du collège et sera plai- mière, deuxième et troisième sir anx visiteurs.

Feu Mde Bellavance

jeudi matin à la cathédrale. M. l'ordre du préfet. -- adopté. l'action des intestins est régulier d'une excursion à Winnipeg Bellavance conduisait le deuil Bérard-Cartier-Que le rap-

Outre son époux, la regrettée

Nous offrons à notre ami et à de Septembre - Adopté.

# G. GREGOIRE

Norwood. SAINT-BONIFACE

DECES

Réné Paul Chevrier, fils de . René Chevrier, décédé le 4 août, service le 5 à St. Charles inhumination à St. Boniface. Nos

Municipalite de Montcalm

Huitième Séance du Conseil Admission generale, de la Municipalité de Montcalm tenue à Letellier ce 2ième jour

> Bérard-Jutras-Qu'il soit charmoitié de \$ 22.50 et la moitié de \$ 4.00 pour le placement de cette même culvert entre la Sect.3 3 R 2 E -Adopté.

Plamondon Beaupré-Que ce conseil approuve par les présentes l'ordre donné par le préfet de payer à G. Bérard la somme de \$ 215.60 en pleim rai ment d'u ulcères, la névralgie, les vieilles de d'une décoration en lumière Rivières 320 et 322 et que le tout soit chargé au Quartier No. 4-Adopté.

Plamondon-Cartier-Que le contrat de Grade du mille et demie fait par Paul Lavallée soit reçu; et qu'il soit payé \$ 403.90 moins les \$ 300.00 payé par or-

Bérard-Jutras-Que le régle ment No. 215 soit lu, nue prefois et soit adopté. - Adopté.

Plamondon-Cartier-Que Sécrétaire soit autorisé à payer à Paul Lavallée, la moitié du coût Nous avons le regret d'enré- de deux mille et demie(21 milles) Bellavance épouse de notre ami palités de Salaberry et Montcalm M. Ovide Bellavance, de Nor- et que le coût de la charrue soit retenue de l'argent du contrat Les funérailles ont en lieu et que le Sécrétaire paiera sur

> adopté tel que lu.-Adopté. Frincs-Beaupré-Que ce con-

seil ajourne au premier mardi S'adresser à JOSEPH BARIL

Séct Trés.

M. MICHEL TRUDEAU

# Librairies Keroack

52 RUE DUMOULIN. ST. BONDFACE.

COIN des RUES MAIN et WATER

## EN GROS ET EN DETAIL

TELEPHONE 3140

Ces deux établissements comprennent un grand assertiment de livre. de ciasse, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de buresux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, Seurs artificielles, brouxes d'églises, etc., etc., à très bas prix, àcause de l'importation directa.

Le meilleur chaix de Cartes Postoles Illustrées.

Remise espéciale aux communentés religieuses, cen n beafreret

Les ordres per la poste sont promptement exécutée.

# M. KEROACK

Les ouvrages en bois de Eddy sont les Meilleures sur le marché. Nos seaux et nos cuves sont bien faits et durables, et subiront un dur usage. Les tinettes à beurre de

### EDDY

Gardent le beurre frais, doux et pur. Faites pour contenir 10, 15, 20, 30, 50 et 70 livres.

Vous ne faites pas d'erreur si vous achetez chez . . .

THE E. B. EDDY CO. LTD., HULL, CANADA.



APRES LIVRAISON FAITE, vons ne pouvez faire autrement que d'être satisfaits des légumes et des fruits que vous avez acheté chez nous.

L'achat de fruits et légumes à notre magasin est aussi facile pour on novice que pour un expert. Nos provisions sont renouve-

lées tous les jours.

Venez faire votre choix per onnellement ou faites vos commandes par tèléphone. Une manière ou l'autre vous satisfera.

J.-H. BONIN, Co. Ltd

Tel. Main 5746

96 Bloc du College MANITOBA

SAINT-BONIFACE,

Les modes les plus nouvelles

les chapeaux d'hommes Pour l'Automne

- CHEZ -

430 RUE MAIN

Toutes les modes

mais

une seule qualite,—

la meilleure

O. ROY Proprietaire

Le meilleur Hetel Canadien de Winnipeg. Les personnes de langue française sont sures de trouver chez nous d'excellentes chambres, une cuisine parfaite et un service irréprochable.

\$1.50 par jour chargé au Quartier 4.-Adopté. Phone 297. 115 Rue Adelaide Winnipeg OMNIBUS GRATUIT A TOUS LES TRAINS

> Hotel St. George SAINT-BONIFACE

Cet hôtel est de première clasgistrer le décès de Madame de grade fait entre les munici- se ; la table et les chambres sont des mieux surveillées. Une écurie est asttachée à l'hôtel. Une visite est sollicitée.

> TELEPHONE MAIN 4870. CLOVIS DEGAGNE, Prop.

> > AVIS.

On demand une institutrice pour l'arcondi-sement sc-laire Ile des Ché es pour le ler lundi de septembre. Bons gages,

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

La Soule Double

ENTRE CHICAGO et le CANADA

VOIE DOUBLE A NEW YORK (Via les Chutes Niagara) Chars dortoirs tout le long de

la ligne Billets de bâteaux à vapeur. Tournées de Cook. Quebec 8, 8, Co. Voyages à la Méditéranée, aux Bermudes et aux Indes,

Pour plus de détails adressez-vous & : A. E. DUFF. Agent Général des Passagers TELEPHONE MAIN 7008

260 Portage Avenue. Winnipeg

E PAIN est l'aliment le plus L sain pendant les chaleurs. Mangez beaucoup de notre pain, et débarrassez-vous de cette fatigue. Notre pain est appétissant et sain. Il est fait par des boulangers experts dans une boulangerie propre et bien aérée. Demandez-le à votre épicier ou téléphonez et notre voiture arrêtera chez vous.

Boulangerie Coin des Rues Spence et Portage PHONE 1030



ON DEMANDE

Ja instituteur ou institutrice de deuxième ou troisième Classe pour l'Ecole St-Francois-Xavier Ouest, Bon Salaire, La classe oit commencer pour le 24 Avût prpchain. S'adresser au Sécrétaire. A'ex. Lafrenière, Pigeon Lake O P.

"J'eus les fièvres qui me clouè- "Pendant sept ans, j'ai souffert

La grande faiblesse qui, pendant plusieurs jours, endurant des dou-

dans le dos, à la tête et dans les employé avec succès les Pilules

Après aveir essayé, sans résul- peine employé deux boltes, que

la Compagnie Chimique Franco- avec bonheur disparaître ces dou-

assez longue marche sans trop dant quelques mois, j'étais trans-

éprouver la fatigue. Je continual formée, grasse, colorée et en par-

jourd'hui que le Pilules Rouges té une guérison complète."

Montréal, Qué.

A chacune de mes époques, j'é-

tals obligée de prendre le lit pour

Une cousine à moi qui avait

rendis à son désir; j'en avais à

j'en voyais déjà l'efficacité. Je

Après en avoir fait usage pen-

Melle ALICE BRAIS,

217 rue Sanguinet,

Montréal, Qué.

rant plusieurs semaines, et malgré d'une grande faiblesse qui mena-tous les bous soins dont j'étais cuit de me conduire à la consomp-

entourée, je ne pouvais plus rele-tion.

( Suite )

-Ali ga, Nortick, w'astil dit, vous y to ses done breacoup ?

-Piese que je se pais dire.

-Pour lui on Pour vous !

-Poer mol. -Une affaire d'amour ?

-Post-bire. Il a eu un sourire sing lier.

. Dicidement, Noelict, vous devene Estendu, mais quinze lignes, vous savez, pas une de plus.

D-main done M Loubriet pourra lire dans to Don Juan l'entrellet suivant :

(( Aous annoncions, il y a quelques jours, la mort de M. M., en son château Dejà, paral-il, les électeurs du can ten de Beruprésu se préoccupent de chersuccesseur au noble châtelain, leur conseiller général depuis trente ans Nous ne nous méleus pas, d'ordinaire, ces élections lorales. Mais, dans la circonstance, un homme nous paraît si nettee ment désigné que raus n'héritons que à le nommer. M habert Laubriet, le sportsman distingué, bien connu de tout Paris artiste, membre de la Société des agriculteurs de France, est un des plus grande propriétaires du canton. Très homme du monde, riche, liberal, il seralt un candidat merveilleux. Reste à savoir si l'on réussira à vaincre sa me 'estie et son éloignement de la politique. Sme. Laubriet, née de Posthual, est adorée dans le pays. |) 12 novembre.

J'étale au journal à trois heures ; on me domando au perit salun, M. Laubriet ravi me serre les deux mains : (( Tout à fait cele, me dit-il. La note est absolument réussie. Tout s'y trouve. Le mot sur Mme. Laubriet e t fort juste. Blie en a été très tiée. Vous pourrez vous en convaincre dinant ce soir à la maison. C'est pour t beures. En intimité, ))

e suis ajrivo, sept heures sonnant, rue La Boërie, j'ai trouvé l'accoeit de madame Laubriet d'ene cordialité plus vraie qu'avant ces longues vacances. Elle ne quitte guère sa grande mine fière, qui d'ailleurs, lui sied. Mais elle l'avait adou cie pour moi d'un sourire et d'un mot flat-

C'est la note d'un Vendéen qui se souvient, m'a-t-e-le dit, et d'un écrivain qui perviendra.

Mile Madèleine a ajouté : Qui est déjà remarqué l Oh! mademoiselle /

Ello regardait sa soeur en disant cela, ellea vait cet a r de ne penser qu'un tiers d ce qu'elle disait, cet air de son monde qui m'a si souvent dérouté et inquieté.

-Mon père, qui est un connaisseur, nous l'a plus d'une fois répeté, Pierre. Et nous-mêmes, si mauvais juges que nous soyons, nous nous sommes beaucoup amusées ce matin, Maribe et moi, avec votre ( Première au Bois )).

-Vous l'avez lue, mademoiselle ?

-Mais oui, Pierre, et ce n'est pas mai du tout. Il y a seulement quelques petits détails de top, Vous men tonnez, par exemple, comme une nouvranté de la sal-

-Pourquoi dis-tu cela, Madeleine? a inerrompu Mile. Marthe, Pierre ne peut pus savoir ...

-Dites, ditee, mademoiselle, ai-je repondu, déjà très ma beureux et intimidé, vous me rea-frez service au contraire.

-Oh! mon Dieu c'est peu de chose, Vous décrivez deux toques de loutre, ornees (( d'une plume argué )), que nous avous fort bien ¿ connues. La pensée était fait de ne pas parler

J'étais rouge comme un coquelicot; elle l'a vu, et, tout de suite, elle a repris :

-Ne vous troublez pas. Vons n'êtes pas obligé de savoir que ce n'est p'us de mode Nous no sommes désignées par aucune i nitiale, et puis la Eupart de nos amies, arrivées comme nous de la veille, n'avaient pas plus que nous leurs toilettes neuves,

M Laubriet est rentré la-dessus. Nous nous sommes mis à table. Mile, Madeleine m'avait faite sans le vouloir, sans penser qu'on ne doit pas plaisanter avec les gens binson, et son fils George âgé de lence; préparé avec du maigre de de ma sorte, dejà froisses de tous cotés 16 ans. Le Dr. Crippen s'était par la vie, m'a fait causer de plusieurs su- déguisé en se rasant et la jeune jets qui rentralent mieux que les modes fille en se faisant joli petit gardans ma compétence : un peu de littératu- con de seize ans. re, de theâtre, de chrosique parisienne. Je crois que j'ai ass z bien riussi. J'avais la petite supérforité d'informations que donne le séjour à Paris sur des châtelaines qu vicament de passer six mois en province. Il y avait sur la table une corbeille de de roses d'arrière-caison apportées Vendee, legèrement ternies dejà, jolles encore, et conservées peut-être à mon inten. l'instinct que le papa et les la Banque d'Hochelaga à présenté des cadeaux avec leurs les cheveux et le cuir chevelu. tion Leur parfum donx, un peu triste me étaient la chose voulue. Il se Saint-Boniface et fils de M. Ovi. félicitations. vanait à moi, et me troubiait par moment, liv-a à l'examen de ses deux vo- de Préfontaine de St. Pierre.

an reportanent our ows finans qui avairat li has learn tiges, at yel squalent it, comm med, sample a pay for and an exact way a decision perso regarders mainteness in circ "If all desent d'elles, de l'autr- coné de is table, le bego visage for de M le M : de le se s'eplevait, écial e par la tumière crue ! de la lampe. Elle était vibrante d'en ruin No 35 et é caprit, Eine avait subme von péradade, une liberté dans la joie qu'ancune munice de composion ou de sève n'attraneit. Je in revoyale p-tile, rill (replemment fitte ger in vir, quand cile courrait dans nos prés, parmi les boutons d'or que pous nommions des all-luiss. Bien d'autres pense as m'entralnaient; et puis M. Laubeiet, d'une question rapidement jetée, we ramenait au present. Je resais sais à grand. peine mon imagination embellée La conversation étalt pleins de ces soubresauts, Pas un mot de la Genivière. Le thème était trop délicat, Par un raffinement D'éducation, toute cette famille qui me recevuit pour la première fois à sa table s'ingéniait à causer d'autre chose. Je le sentais et une inquiétade en naiveait en moi.

Après le diner, Mme: Laubriet s'assit au coia de la cheminée du salpn, me fit as secur près d'elle, et la gnestion jusqu'alors reservée se pose patur-ll-most entre nous deux. Mlie Mudeleine, debout non loin, mais presque complétement détournée, maillait un grand hamac dont elle aveit accr0ché le bout à l'espagnolette d'une fenêtre. M. Laubriet Marthe f uitletgient au piane une partition nouvelle.

-J'ai été deux fois voir vos parents, me dit Mme. Laubriet, e mon mari plus souvent encore. Vous savez, Pierre, que nous avons toujours en beaucoup d'estime pour ces excellentes gens.

-Ils vous le rendent mada.me Je n'osais pas m'informer d'abord de mon père, et f'ajoutai :

-Antoinette va bien? -C'est la plus jolie fille du bourg, -Et Mariet

-On prétend qu'elle ne tardera pas à se marier. Ce sera une vraie métayère. Vo parents mettent leur espoir en elle, et crois qu'ils ont raison. L'avenir est là,

-Comment vont-ils? -Bien vicilitis, Pierre, votre père sur-

-Lui avez vous parté de moi?

-Naturellement, - Qu'a-t-il dit?

Mme Laubriet qui jusque-là considérait distraitement le dessin de l'écran japonals qu'elle tenalt à la main, tourna vers moi ses yeux bruns, d'un velours large, où des pensées sages passaient l'une après l'au-

-li est toujours irrité, dit-elle. Et que voulez vous, mon enfant, je le conçois-Vos parents n'ont pu comprendre une détermination. A présent surtout que Jac ques leur manque, vot à une métairie qu! tombera de i lus en plus aus mains des valets de ferme. Je ne sais rien de si triste que cet abandon de la terre.

(A suivre)

### L'histoire d'une arrestation

L'arrestation du Dr Crippen à Québec, lundi matin, établit une fois de plus les merveilles qu'on peut accomplir à l'aide de la télégraphie Marconi. Voici un monsieur qui est accusé d'avoir seau fut comme une cible pour assassinée sa femme—Belle El- la télégraphie sans fil. D'Anmore, une actrice-à Londres, et gleterre, de New-York, de Quéde l'avoir mutilée, dans le but bec, on envoyait des dépêches d'en rendre les restes méconnais- qui établissaient de plus en plus sables; puis, de l'avoir enterrée l'identité des voyageurs susdans sa cave. Le crime aurait eu pects et on organisait leur arreslieu en janvier. Le Dr Crippen, tation. Aussitôt que le Montropourvu de renom et de prestige, avait réussi à écarter les souncharmante, on ne peut plus aimable. Mais cons pendant quelques mois. I mon pauvre Pierre, ce sont deux hor eurs finit cependant par décamper. Des de l'hiver dernier, dont vous auriez mieux semaines durant, on ne put le découvrir. On le supposait en fuite avec sa sténographe, Ethel Lenevé; la police faisait de vaines recherches.

Il y a dix jours, l'agence en attendant qu'on les transpor-Scotland Yard découvrir une piste : deux personnages à allures curieuses em-Montrose en route pour Québec. pour réparer cette petite blessure qu' lie Ces deux personnages, c'étaient un clergyman, le Rev. M. Ro-

Le capitaine du Montrose discerna bientôt la curieuse paire, parmi ses nombreux passagers de première. Quand la télégra- tiste, avait lieu le mariage de phie sans fil lui demanda de mademoiselle Toupin, fille de chercher le sugitif Crippen et M. Alphonse Toupin, à mon-ont fait une jolie démonstration Bvitez les toniques à base. son amie sur le Montrose, il eut sieur Joseph Préfontaine, emplo- à la Salle Jacques, et lui ont d'alcool et piments qui brulent choses. Tandis que M. Laubriet ou Mile donner de soupçons. Le vais- Préfontaine à Saint-Boniface, lui de bonheur.



"Lorsque j'eus atteint l'âge critique, ma santé fut fort compro-

le, mais, malgré tout et en dépit ver de cette terrible maladie qui de toutes ses ordonnances et ses m'avait mise aux portes du tomremèdes variés, je perdais considérablement du terrain.

Je souffrais le martyre, faiblesse plusieurs semaines, menaçait de leurs sans nom dans les reins et de cœur, maux d'estomac, étour-dissements, douleurs dans tous les membres, etc., etc. C'était bien m'emporter, inquiétait beaucoup membres, etc., etc. C'était bien m'emporter, inquiétait beaucoup faisaient prendre toutes sortes de remèdes que j'avais essayés depuis le beau mal qui me terrassait. bons toniques. Ma position restait sept ans pour me soulager, n'a-Oul, terrasser est bien le mot, car cependant la même, j'avais des vaient eu aucun résultat et ne en peu de temps, je devins telle- défaillances fréquentes, au moin- diminualent aucunement mes soufment malade que le médecin jugea dre effort que je faisais pour me frances prudent d'appeler un prêtre pour lever. Sans cesse, j'étais torturée me faire administrer les derniers par des douleurs dans l'estomac,

C'est alors que, désespéré, mon jambes. Je ne sentais jamais la Rouges de la Compagnie Chimique mari alla lui-même exposer mon faim, n'avais de goût pour rien et, Franco-Américaine, me conseillait cas aux Médecins de la Compagnie par conséquent, je refusais toute depuis longtemps d'en faire l'essai, Chimique Franco-Américaine. De nourriture, je devins si nerveuse retour à la maison, il me fit pren- que j'avais complètement perdu le m'assurant que c'était le remède dre des Pilules Rouges. Je con- sommeil, et le plus léger bruit me par excellence. Un jour, je me gédiai bientôt mon médecin. En faisait sursauter. peu de temps, j'al pu acquérir assez de forces pour aller person- tat, tons les remèdes imaginables, nellement aux bureaux de la Com- mon médecin me conseilla un jour pagnie Chimique Pranco-Améri- de prendre les Pilules Rouges de me sentis plus forte et je voyais caine.

Là, après m'avoir soigneuse- Américaine. Elles furent mon leurs qui me rendaient si malment examinée, les Spécialistes salut! Après en avoir pris deux heureuse depuis tant d'années. me déclarèrent sauvée, grace au boîtes, non seulement je pouvais sang nouveau qui m'avait déjà si me lever, mais encore faire une généreusement réconfortée. On n'eut donc rien de mieux à

me conseiller que de continuer à en faire usage durant quel-faite santé. Il y a de cela quell'emploi des Pilules Rouges. toutes mes forces, j'engraissal et ques années, et je ne puis trop J'en al pris pendant deux ans. Mais, aujourd'hui, enfin, j'al le je vis enfin mes joues se colorer. recommander ce remède, le seul, plaisir et la consolation de me Je me fais un devoir de dire au- sur tant d'aufres, qui m'ait appordire guérie à jamais."

Mme FERRIER VALIQUETTE 85 rue Beaudoin,

St-Laurent, des officiers de la po-

tion du couple. Ca se passa

sans phrases et sans décor. Crip-

pen et Ethel Leneve ont été

bâtisses du Parlement à Québec

te de nouveau en Angleterree.

tigués, donnez leur du Ferrovim,

le tonique fortifiant par excel-

boeuf, du citrate de fer et de

vieux vin espagnol de Xérès.

Mariage

Mardi matin, à St. Jean Bap-

\$ 1.00 la bouteille.

Saint-Henri de Montréal.

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les maux propres aux femmes, parce qu'elles ne sont que pour les femmes et qu'elles sont appropriées aux maladies et aux malaises qui leur surviennent durant la vie. depuis l'enfance jusqu'à la vieillesse. Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les scrofules,

m'ont guérie.''

ques mois, et rapidement je repris

Melie BERNADETTE CHURCH,

No. 229 rue Sanguinet,

les éruptions, les dartres et toutes les maladies de la peau. Elles donnent des couleurs, ramènent au teint sa fraicheur naturelle. Elles guérissent le mal de tête, les étourdissements, les points de côtés, les palpitations du cœur, les douleurs de l'abdomen, les dérangements, les Irrégularités, les douleurs de reins, les troubles de la vessie, les maladies nerveuses, les époques douloureuses chez les jeunes filles, enfin, toutes les maladies causées par le beau mal et particulières aux femmes. Elles sont le remède par excellence de la femme sur le retour de l'âge, car elles guérissent et préviennent les maux et les malaises si fréquents à cette époque critique de la vie. Elles sont de plus le meilleur tonique et doivent être employées par les femmes qui se sentent faiblir, même si elles ne souffrent pas. En peu de temps, elles stimulent l'appétit, aident à la digestion, ramènent les forces et la santé. Elles ne sont que pour les femmes et les femmes seules doivent les prendre.

Les vraies PILULES ROUGES sont toujours mises, au nombre de cinquante (50) pilules, dans des boîtes recouvertes d'une étiquette imprimée en rouge, laissant voir, en grosses lettres, le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.

Si vous doutez que les PILULES ROUGES que vous achetez soient les véritables, envoyez-nous l'étiquette qui en recouvre la boîte et nous vous dirons si vous avez été trompée. Si vous désirez acheter les PILULES ROUGES directement de nous, nous vous les expédierons sur réception du prix, 50c pour une boîte, \$2.50 pour six boîtes. Toutes les lettres contenant de l'argent doivent être enregistrées.

Envoyez une description de tout ce que vous avez à souffrir, car nous donnons des consultations gratuites non seulement à nos bureaux, mais aussi par lettre.

Adressez toujours : COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue Seint-Denis, Montréel.

Le Sirop du Dr Coderre donne aux enfants un sommeil paisible

# Le Manitoba est en avant

Manitoba a 6,019,200 acres de surface d'eau, ce qui donne aux terrains les plus grands avantages au point de vue des récoltes: l'égoût et l'arrosage.

Il y a encore 25,000,000 d'acres inoccupés. La population de la Provinco en 1901 était de 225,211. Elle est maintenant d'environ 500,000 ce qui est un Progrès plus que se fut parvenu dans le golfe du satisfaisant.

La production du blé, de l'avoine et de l'orge se chiffrait en 1901 de 90,367,085 minots; en 5 ans elle a augmenté à 129,475,943 lice canadienne se rendirent au steamer et opérèrent l'arresta- minots.

Winnipeg, en 1901, avait une population de 42,240. Commercial Commercial Commercial Maintenant elle possède environ 150,000 âmes, ce qui veut dire qu'elle a quadruplé en huit ans. L'évaluation de Winnipeg était, en 1901, de \$26,405,770; elle se chiffre maintenant à \$111106, 390 écronées dans les cellules des Elle a donc triplé en sept ans.

Nous avons toutes les facilités de transport: Quatre transcontinentaux, complétés ou en voie de construction passent par Winnipeg et on compte dans la province près de 4,000 milles de chemins de fer terminés.

Manitoba est la partie du globe qui a progressé le plus Les enfants doivent avoir le rapidement au point de vuo de l'agriculture et du commerce barqués à Liverpool à bord du sang pur et riche sinon ils se- C'est la place où l'on peut s'établir sans risque et placer des ront chétifs et dé icats. Si vos capitaux, car c'est la place où l'on obtient les meilleurs revenus enfants sont pâles, facilement fa- pour notre travail ou notre argent.

Pour renseignements, veuillez vous adresser à

JAS. HARTNEY, 77 York St., Toronto, Ontario. JOS. BURKE, Logan Ave, Winnipeg, Manitoba. A. A. C. LARIVIÈRE, 22 Bâtisse de l'Alliance, Montréal,

Québec. J. F. TENNANT, Gretna, Manitoba.

J. J. GOLDEN.

Député Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration Winnipeg, Manitoha

disposé que j'étant à m'émouveir de toutes yageurs, sans cependant leur Samedi soir les amis de M. Préfontaine, de sincères voeux graisse de l'ours qui nourrit les

Employez de la Bearine; c'est Nous faisons pour M. et M'de une pommade extraite de la racines et fait croître les cheveux 'OU'LL FILLE IT IN WAGHORN'S GUIDF



little Th' appli

Telephone 2625 Boite de Poste 20

### FABRICANTS DE

Portes of Chasels, Caures, Moulures Bois Tournes. Toutes surtes d'ornementsjous-interseures et extérioures. Banco d'Eglise, Auteia, Prie-Dieu, etc., etc.,

### MARCHANDS DR

Toutes espèces de hois de construction. planches, lattes en bois et metalliques, bou de chauffage, etc, etc. Fierre pour fondation, Chaux, Sable, Ci-

Toutes sories de matériaux pour enduits, Pláines, etc. etc. Ferronneries pour Bâtisses, Clous, Vitres, Per rures, Huile, Vernis, Pinceaux, etc.

# Pour Votre Foyer

Il n'y a pas de meilleur breuvage que la bière

> DREWRYS RAFINED

> > ALE

Elle est faite avec une eau pure, de drèche et de houblon, pas de sédiment.

DEMANDEZ-LA

E. I. ILIWIY

WINNIPEG MAN.

CAPITAL AUTORISE, \$4,00,000 CAPITAL entièrement verse \$2.500 000 FONDS DE RESERVE \$2.300.000

DIRECTEURS: F X St-Charles Prest,

Hobt. Bickerdike M. P. P. V. Pres. Hon. J. D. Rolland, J. A. Vaillancourt, A. Turcotte, E. H. Lemay, J. M. Wilson. M J. A. Prendergast Gérant Général F. G. Leduc, . Gérant.

O. B Derais, Inspecteur, E. E. Vidricaire, Asst.-Gérant. BUREAU PRINCIPAL, RUE ST. JACQUES, - MONTHBAL.

Succursales: Rue Ste Catherine Centre Rue rie Catherine Est MONTREAL Rue Notre-Dame Ouest Hochelaga

Fointe Saint-Charles Malsonneuve Wor't Royal et St. Denis MONTREAL. St. Louis, Mile End. Joilette P. Q.

St Henri P. Q. ouiseville P. O. St Jerome P. Q. Quéhec P. Q. Trois-Rivières P.Q. Quebec St. Roch P.Q. Valleyfield P Q. Sorel P. Q. Vankleek Hill Ont. Verdun, P. Q.

Sherbrooke P. Q. Fart ham, P. Q. Laprairie, P. Q. L'As omition, P. Q. St. Hyacinthe, P.Q.

St. Jacques l'Achigan, P.Q. Berthierville, P.Q. Viauville, P Q. Winnipeg Man. Saint-Boniface, Man

St. Pierre, Man.

Edmonton, Alberts. Département d'épargne-Intérêt au taux de 3. % par an accorde sur depots d'épar-

EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes en tout genre. les arties du monde; ACHETE, traites, Polissor argent et billets de banques des pays telier. evangers et VEND des chèques sur ... principales vittes du monde, AGENTS EN ANGLETERRE: The Cly desdale Bank, Ltd., Credit

Comptoir National d'Escompte AGBATS EN FRANCE: Credit Lyonnais, Comptoir Nati nal d'Escompte de Pa-

A. J. C. FRIGON, Gerant. GEO, LALONDE, Gerant,

Succ. de Saint-D



authentique MEFIEZyous des MITAtions VENDUES Gille les

LE

PEUL

LINIMENT

MINARD MINARD'S LINIMENT



LS MATERIEL DE CONSTRUCTION

Doit être préparé pour l'endroit où il doit être employe. Nous en avons un assortiment des plus complets dans nos cours.

TOUTES SORTES DE BOIS

dur ou mou, sec ou vert. Dites-neus ce que vous voulez. Vous pouvez trouver à notre cour assez de bois pour construire toute une ville. Nos prix sont satis-

## LePage Lumber Co.

Cour et Burean: 239 Provencher Saint-conface, Man. Tel Main 1364 - B. de P. 94

T. A. INVINE JOS TURBER J. W. MOULD PRIX FOURNIS SUR DENARUE TELEPHONE 529

296 RUE FORT, W'NNIPEG.

Appareil de Chauffage à air chaud Ou à vapeur, Plomtiers une spécialité, une spécialité.

EPICER ... 8

CHAUSSURES

main:enant les deux principales lignes de mon commerce, mais jai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc. Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparsison avec les autres magasins du même genoe.

Farme. Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente. PELLETIER AVENUE TACHLY

### ECURIE DE IOUAGE De M. Denis D'Acust 161 et 168 Rue Garry

M. Dujardins informe ses amis et le pub, c qu'it a r çue d'intewa une magnifique voiture pour mari ges et autres cérémonies speciales. Vu le prix enorme de cette voiture elle coûters un peu plus chers que les autres pour la faire sortir.

J. DUJARDINS, Frop. D Téléphone 141.

V. W. HORWOOD ARCHITECTE.

177 Rue KcDermot. Schiffer: 2718

Plans et devis faits sur commande pour résidences, énifices publics, etc. Les plandu nouvel botel-de-ville de Saint-Bonifa c. ont été faits par M Horwood.

# WINNIPEG, MANITOBA.

L'HEUREUX, Prop. La meilleure maison d'une piastre

par jour de la ville. P.S. Bonne cour et bonne étable en connection avec l'Hôtel. Et toute accomodation pour la vente des cheveaux.

### D coration d'aglises et d'Appartements D Pambrun

ENTREPRENEUR & ST. BONIFACE

Peinture et Polycrôme de statue, imitaon de faux bois et marbres, tapisserie ... peinture et vitrerie. Travaux de bâtimen Polissage et Vernissage de meuble à l'a-

NO. 381 Rue ST. JEAK-BAPTISTE Lyonnais Soumission sur demande s'adresser au NO. 55 RUE AULNEAU.

# Winnipeg. Lavoie & Cie

Importateur de Vins, Liqueurs et Cigares

Saint-Bonifa ce

Chirurgien-Dentiste

Blève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orieans: membre fondateur de la 50ciete de Stomatologie; gradur du Collège dertaire de Chicago, collège américain de chirurgie denisire.

MERITES | 292, RUE, McDERMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux du Pres Press et du Telegram.

Tél 3507

ABONNEZ-VOUS AU

Co. LTD. MANITOBA

\$1.00 Par Annee